

LIVE-VERLOSUNG KIA RIO





Der neue Kia Rio. Dein Leben. Deine Regeln.

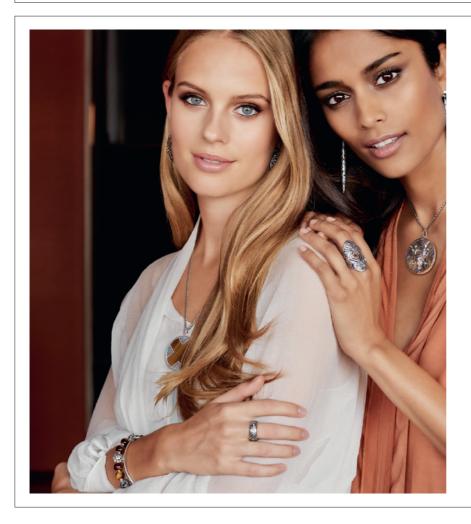
Walter Wesely GmbH.

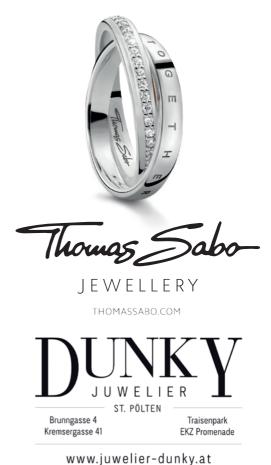
Praterstraße 5 • 3100 St. Pölten • Tel.: 02742 - 393

www.wesely.at

CO₂-Emission: 109-98 g/km, Gesamtverbrauch: 3,8-4,8 l/100km

Total in the Control of the Control





HEREINSPAZIERT. **TRAISENPARK EXPRESS**



Liebe TRAISENPARK-Freunde!

25 JAHRE JUBILÄUM: **WIR FEIERN!**

In diesem Jahr können unsere Kunden nur gewinnen. Wir feiern unser 25-jähriges Jubiläum nicht nur mit 25 Gewinnspielen auf Facebook, sondern auch mit zahlreichen Events und Aktionen im Center. Erster Eventschwerpunkt ist die Frühlingsgala am 17. und 18. März. Bis zu minus 20%-Aktionen in mehr als 40 Shops, die besten Looks der Saison auf dem Catwalk - und mit etwas Glück können Sie bei der großen Live-Verlosung am 17. März sogar einen brandneuen Kia Rio gewinnen! Durch die Gala führt Moderator Dorian Steidl.

STEP BY STEP ZUM MODERNSTEN CENTER DER REGION

Erstmals öffnete der TRAISENPARK 1992 seine Türen, der erste Umbau fand 2001 mit einer Erweiterung und Restrukturierung statt. Ab 2013 wurde der TRAISENPARK im Zuge des Mega-Umbaus in ein modernes Einkaufsparadies verwandelt. Mit der Eröffnung im selben Jahr wurde auch das größte Restaurantviertel St. Pöltens auf 1.700 m² eingeweiht und ein beliebter Treffpunkt für Jung und Alt kreiert nicht zuletzt auch aufgrund der Billard-Entertainmentzone! Der Umbau führte außerdem zur Entstehung eines völlig neuen Trakts, der vor genau einem Jahr am 17.03.2016 eröffnet wurde. 12.500 m² zusätzliche Verkaufsfläche und 1.100 überdachte Gratis-Parkplätze sorgen für ein neues Shopping-Gefühl. Modernes Design, digitale Infopoints, E-Ladestationen und über 80 attraktive Stores runden das Gesamtbild eines modernen Einkaufszentrums ab!

NEUE STORES AUF EINEN BLICK:

RITUALS (EG, gegenüber Kleiderbauer) EUROFENSTER (EG, neben dm)

Nespresso (ab April, EG, neben TUI)



IMPRESSUM

Medieninhaber & Herausgeber: TRAISENPARK GmbH, Dr.-Adolf-Schärf-Straße 9, 3107 St. Pölten Redaktion & Umsetzung: Mörth & Mörth GmbH - Agentur für Werbung und Informationsdesign, Liebenauer Tangente 6, 8041 Graz Druck: Niederösterreichisches Pressehaus Druck- und Verlagsgesellschaft m.b.H., Gutenbergstraße 12, 3100 St. Pölten Fotos: TRAISENPARK, Bollwein, shutter-stock. Allfällige Änderungen, Satz- und Druckfehler vorbehalten. Der TRAISENPARK haftet nicht für den Inhalt von Angeboten und Gutscheinen.









Tunesien I Dierba

z.B. ab Wien am 17.06.2017 Doppelzimmer, All Inclusive, 1 Woche pro Erw. ab

€749

Veranstalter: TUI Deutschland GmbH









FRISCHE FRÜHLINGSSTYLES

Wärmende Sonnenstrahlen, bunte Blumenwiesen, Vogelgezwitscher - der Frühling steht in den Startlöchern und mit ihm die neuen Styles der Saison 2017.

Winterliche Grautöne haben in unseren Kleiderkästen jetzt nichts mehr zu suchen. Die modische Frischekur kombiniert frühlingshafte Trendfarben mit floralen Stickereien, flotten Statements, fließenden Stoffen und lockeren Schnitten. Viele Frühlingsfarben kennen wir schon aus dem vergangenen Jahr, sie präsentieren sich aber unter neuen Namen. Olivgrün heißt in dieser Saison beispielsweise "Kale" und zeigt sich gerne in sportlichen Trenchcoats oder Cargo-Taschen. "Pale Dogwood" - ein Nudeton mit Rosaanteil erinnert stark an die Trendfarbe "Rose Quarz" aus dem vergangenen Jahr.

"Let Spring begin"

Als modische Draufgabe setzen die Designer in dieser Saison auf florale Blütenstickereien und auch Slogan-T-Shirts erleben ein Mode-Revival – am besten kombiniert mit femininen Röcken.



1 Collier von XENOX bei **KROENER Schmuck & Uhren** €79,00 2 Leichter Mantel von **TALLY WEIJL** €39,99 3 Sneaker von Tamaris bei **Tamaris Store** €65,95 4 Camouflage Body von **Vero Moda** €24,99 5 Taillengürtel von **ORSAY** €12,99 6 Jeansrock von **Tom Tailor** €59,99 7 Rucksack von **TALLY WEIJL** €19,99 8 Sonnenbrille Jackie Ohh von Ray Ban bei **Optikzentrum** €149,00 9 Serie "Magnolie" von Pandora bei **Dunky**, Armreif €59,00, Charms ab €19,00, Ring €59,00, Ohrstecker €45,00 10 Handtasche von **s.Oliver** €35,99 11 Glattleder-Sneaker von Kate Gray bei **HUMANIC** €59,95





Heiße Mode für coole Kerle: Nirgendwo ist die Dichte an Männermode-Stores so hoch wie bei der Shopping Nr.1 St. Pöltens. V.I.P men's Store, CAMP DAVID und Jack&Jones laden zum Shoppen ein.



GERRY WEBER MODENSCHAU

AM 5.4.2017 UM 11.00, 14.00 UND 16.00 UHR

TRAISENPARK \cdot Doktor-Adolf-Schärf-Straße 9 \cdot 3107 St. Pölten

TRAISENPARK EXPRESS HEREINSPAZIERT.



Dorian Steidl lädt zum frühlingshaften Catwalk im TRAISENPARK. Bei der großen Frühlingsgala am 17. und 18. März präsentieren die Stores im Center die neuesten Looks der Saison.

Auf insgesamt 3 Bühnen bietet sich auch sonst ein buntes Programm. Special Guests: Die Spieler des SKN St. Pölten sind für eine Autogrammstunde zu Gast und Künstlerin Nataly Fechter sorgt für das musikalische Highlight der Gala. 2011 war sie

Teil des Projekts "Popstars Österreich". Im Jahre 2016 stand sie im Finale des namhaften Gesangswettbewerbs "The Voice". Erfolgsproduzent Alexander Kahr produzierte ihre erste CD, die sie nun auch im TRAISENPARK präsentiert.

PROGRAMM 17.-18. MÄRZ

FREITAG, 17.03.

AB 10:00 UHR

Radio Arabella mit Live-DJ

14:00 UHR

Show-Act Mary Broadcast bei der Eröffnung von Eurofenster im EG neben dm drogerie markt

Mode-Show mit Moderation

SAMSTAG, 18.03.1

11:00 UHR

Mode-Show

13:00 UHR

Mode-Show

13:30-14:30 UHR

SKN Autogrammstunde

14:30 UHR

Mode-Show

15:00 UHR

Auftritt Nataly Fechter

16:00 UHR

Mode-Show

16:30 UHR

Auftritt Nataly Fechter







BIS ZU -20 % AKTIONEN: **UNSER ANGEBOTSTEIL ZUM HERAUSNEHMEN** AB SEITE 09.

Vom Catwalk direkt in die Einkaufstasche? In Sachen Modevielfalt hat der TRAISENPARK gegenüber der Konkurrenz ganz klar die Nase vorn.

28 Stores aus dem Center präsentieren die modischen Highlights der Saison bei den Mode-Shows am 17. und 18. März auf dem Laufsteg. Egal ob Männer-Streetstyle (CAMP DAVID, Jack&Jones, V.I.P men's store), Kindermode (Sergent Major), die neueste Trachtenkollektion von Elfriede Maisetschläger oder die

Women-Fashion-Must-Haves des Frühlings: bei dieser Vielfalt ist für jeden etwas dabei. Wer die Catwalk-Styles nachshoppen will, kann dabei richtig sparen: Unseren Aktionsteil mit über 40 Preisvorteilen zum Herausnehmen finden Sie auf Seite 09.



18.MÄRZ 15:00 UND 16:30 UHR

MUSIK SPÜREN, MUSIK LEBEN: SO LAUTET DAS MOTTO VON NATALY FECHTER



Trend & Style

DIE MARKEN AM LAUFSTEG:



GERRY WEBER



GINALAURA



BONITA





hunkemöller







JACK JONES®



TALLY WEILL

























TRAISENPARK EXPRESS



TRACHTEN SIE NAC DEM FRÜHLING renenstetschlager enensteten

DESIGNERIN ELFI

Tracht ist im Trend und daher auch für die Frühlings-Saison 2017 ein Must Have im Kleiderschrank der modebewussten und gleichzeitig traditionsbewussten Frau.

Erste Adresse für Trachtenmode ist das Trachten-Outlet von Designerin Elfi Maisetschläger im TRAISENPARK. Das Sortiment bei "Maisi" reicht von feschen Dirndln und Trachtenkleidern bis zu urigen Lederhosen, Sakkos, Anzügen und Hemden. Für Abwechslung im Trachten-Room ist gesorgt - nahezu wöchentlich gibt es neue Angebote. Lassen Sie sich inspirieren und entdecken Sie die neue Frühlingskollektion!



FRESH SPRING

Der Frühling ist da und mit ihm jede Menge frische Dekorationsideen für drinnen und draußen.

Gönnen Sie sich frischen Frühlingswind in Ihren vier Wänden. Gestalten Sie Ihre ganz persönliche Frühlingsoase und vergessen Sie dabei nicht darauf, ein lauschiges Plätzchen für den Osterhasen einzurichten. Mit IKEA Kompakt, Depot und Nanu-Nana finden Sie im TRAISENPARK gleich Ihre Spezialisten für Ihr Heim:



















1 Lichtobjekt mit Buchstaben **DEPOT** €24,99 2 SOLROSFRÖ, Ampel IKEA €14,99 3 Henkelbecher DEPOT €3,99 4 Vase DEPOT €2,99 5 Schriftzug Spring **DEPOT** € 14,99 6 Kissen Bunny **DEPOT** €12,99 **7** SATSUMAS Halter mit 5 Übertöpfen **IKEA** €39,99



ÜBER 40 STORES

Mehr Shopping-Spaß und weniger Belastung für Ihre Geldbörse? Gehen Sie jetzt auf Schnäppchenjagd im TRAISENPARK: Sensationelle Prozentaktionen mit bis zu -20% und zahlreiche weitere Angebot-Specials sorgen für glänzende Augen und volle Shopping-Taschen.

AKTIONSTEIL ZUM HERAUSNEHMEN

09.-19.3.





TUI

Traumurlaub buchen und gratis Trolley sichern! Nur gültig bei Neubuchung einer Flugpauschalreise. Übergabe mit den Reiseunterlagen. Pro Buchung nur ein Trolley.



HERVIS

-35%* auf alles der Marken Kilimanjaro, Cygnus, benger und X-Fact vom Stattpreis**

'Gültig von 17. – 20.03.2017 auf lagernde Produkte, nur in Verbindung mit einer bestehenden oder neuen Kundenkarte. Nicht gültig bei anderen Rabatten, Aktionen, Gutscheinen und Service-leistungen. Irrtümer, Satz- und Druckfehler vorbehalten. "Stattpreis – vom Lieferanten/Hersteller unverbindlich empfohlener Verkaufspreis.

17./18.3.

17./18.3.



V.I.P MEN'S STORE

-20% auf alle Hosen

Nicht mit anderen Aktionen und Gutscheinen kombinierbar



CATS & PETS

-20% auf das gesamte Sortiment

17./18.3.

17./18.3.



WELTBILD

-20% auf einen Küchenartikel Ihrer Wahl, (ausgenommen sind Bücher und bereits reduzierte Ware).



PALMERS

-20% auf alles

Gültig am 17. + 18.03.2017 bei Palmers im Traisenpark. Pro Person ist nur ein Gutschein einlösbar. Keine Barablöse. Nicht kombinierbar mit anderen Einkaufsvergünstigungen und Rabatten. Nicht gültig auf reduzierte Ware, Fremdmarken sowie Palmers Gutscheine und Münzen. Druck- und Satzfehler vorbehalten.

TRAISENPARK EXPRESS HEREINSPAZIERT.

SHOPPING Aktions-Special 17./18.3. 17./18.3. **TRIUMPH** BONITA Bei Kauf von 2 BHs -50% -20% auf alle regulären Teile (auf den Günstigeren). Gültig auf das gesamte reguläre BH-Sortiment. 17./18.3. 17./18.3. CCC CAMP DAVID | SOCX CAMP DAVID/SOCCX -20% auf nicht reduzierte Ware -20% auf Schuhe und Taschen. Nicht mit anderen Aktionen kombinierbar, ausgenommen reduzierte Ware. 17./18.3. 17./18.3. **CECIL ULLA POPKEN CECIL** -20% auf reguläre Ware Ulla Popken Feiern Sie mit uns 30 Jahre Ulla Popken Einlösbar bei Kauf von regulärer Ware ab dem zweiten Teil. mit vielen Angeboten. Keine Barablöse. Keine Kombination mit anderen Rabatten 17./18.3. **DOUGLAS** Sie erhalten -20% Rabatt auf das gesamte Sortiment, außer Aktionsware und Gut--15 % Rabatt auf den Einkauf. Gültig für Douglas ESPRIT scheine. Nicht mit anderen Rabatten und Esprit Friends. Reduzierungen und Gift Aktionen kombinierbar. Douglas Card 5% Cards sind ausgeschlossen. Nicht mit wird nicht aufgerechnet. Aktion gültig bis anderen Aktionen kombinierbar. 18.3.2017. Keine Barablöse. 17./18.3. **TOM TAILOR GAMESTOP** GameStop TOM TAILOR -20% auf alle regulären Teile -20% auf alle gebrauchten Spiele 17./18.3. 17./18.3.

GERRY WEBER

GERRY WEBER

-20% auf ein Lieblingsteil aus der aktuellen F/J Kollektion. Nicht mit anderen Aktionen und Rabatten kombinierbar.

GINA LAURA

GINA LAURA

-20% auf ein Lieblingsteil

17./18.3.

17./18.3.



UTE LECHNER -20% auf alles



HARTLAUER

Beim Kauf einer KAMERA: -20% auf Tasche, Karte, Akku, Reinigungsmittel, Stativ, Blitzgerät, Filter. Beim Kauf eines HANDYS: -20% auf Tasche, Schutzfolie, Karte, Powerbank, Aktivlautsprecher, Kopfhörer, Selfie-Stick. Nur gültig auf lagernde Produkte!

17./18.3.

17./18.3.



HAUSMANN

-20% auf alles! Ausgenommen Artikel der Firmen "Fond of Bags", "Step by Step", I-Clip und bereits reduzierte Ware.



T-MOBILE

Praktisches praktisch geschenkt! -15% auf Smartphone-Zubehör & Gratis Aktivierungskosten (statt €69,90) bei Anmeldung eines Sprach und Datentarifs.

Aktion gültig von 17.03.2017 bis 18.03.2017 im T-Mobile Shop Traisenpark. Preise und Details: www.t-mobile.at. Zubehöraktion ist mit keinen anderen Aktionen kombinierbar. Gültig für Zubehör ausgenommen Aktionsware, Beats-Kopfhörer und Watches.

17./18.3.

17./18.3.



HUMANIC

-15% auf deinen Lieblingsartikel. Gültig am 17.3. und 18.3., einlösbar bei HUMA-NIC im Traisenpark. Einmal einlösbar auf im Store lagernde Schuhe und Taschen, auch auf bereits reduzierte Ware. Nicht gültig beim Kauf von Geschenkkarten. Nicht mit anderen Aktionen kombinierbar.

hunkemöller

HUNKEMÖLLER

-20% auf deinen Lieblings-BH

17./18.3.

17./18.3.



INTERSPAR

-25% auf SPAR Natur*pur und SPAR Vital



JUWELIER REITER

-20% auf Schmuck und Uhren, ausgenommen bereits reduzierte Ware, Eheringe, Batterien, Uhrbänder, Goldketten & Dienstleistungen sowie die Marken Liu Jo, Julie Julsen, Jacques Lemans & Hugo Boss.

17./18.3.

17./18.3.



KRÖNER

-20% auf alles (ausgenommen Uhren und Eheringe). Nicht mit anderern Aktionen kombinierbar.



LE CLOU

-20% auf Schmuck & Uhren, ausgenommen bereits reduzierte Ware, Eheringe, Batterien, Uhrbänder, Goldketten & Dienstleistungen sowie die Marken Police, Engelsrufer, Jacques Lemans & Tommy Hilfiger.

17./18.3.

17./18.3.



TRACHTEN MAISETSCHLÄGER

-20% auf Ihren Einkauf



MARIONNAUD

-20% ab einem Kauf von 2 Produkten

17./18.3. 17./18.3.



-20% Zanderfilet vom Grill, inkl. Beilage statt € 12,95 um nur € 10,35.



ORSAY

-20% auf Ihren Einkauf

17./18.3.

17./18.3.



REFORMSTARK MARTIN

-20% auf Produkte der Marke REN. Keine Barablöse möglich, nicht mit anderen Aktionen kombinierbar.



17./18.3.

17./18.3.



TORTENWERKSTATT

Frühlingshafte -20% auf alle Papierbackformen



TAMARIS

-20% gültig auf nicht reduzierte Schuhe und Taschen.



TCHIBO/EDUSCHO

Genießen und Sparen! Beim Kauf von 1 kg Röstkaffee nach Wahl 1 € sparen. Aktion gültig bis 18.3.2017.



BÄCKEREI HAGER

-20% auf alle Backwaren

(außer auf Getränke, Kaffee, Konditorei und Snacks)

17.3.



FISCHER SPIELE

-20% ab €20,00 ausgenommen Gutscheine, preisreduzierte Waren, Aktionen, Bücher und Elektronik.



-15% Gutschein auf den gesamten Einkauf. Gutschein nur gültig am 17.03.2017 in der BIPA Filiale Traisenpark. Ausgenommen Gutschein- und Wertkarten. Nicht mit anderen Rabatten und Aktionen kombinierbar.

18.3.



DM

-20% auf Ihren Einkauf sowie auf alle Produkte und Behandlungen im Friseurstudio.

TALLY WEIJL

-20 % am 18.3. auf deinen gesamten Einkauf! Ausgenommen Sale und andere Aktionen.

HEREINSPAZIERT.



DIGITAL UND REAL

EUROFENSTER - der innovativste Weg zu neuen Fenstern, Türen und Sonnenschutzprodukten.



Der brandneue Schauraum im Traisenpark (St. Pölten) lässt Sie in aller Ruhe die hervorragende Qualität und Verarbeitung unserer Produkte erleben. Sie können den ausgestellten Sonnenschutz steuern und erhalten mit den Zirka-Maßen der benötigten Produkte in kürzester Zeit ein unverbindliches Angebot.

Unsere Verkaufsberater informieren Sie per Videokonferenz über neueste Trends der Fensterbranche und vereinbaren einen kostenlosen Beratungstermin bei Ihnen Zuhause.

→ Jetzt auch in Ihrer Nähe

17. März 2017 -14:00 Uhr

Traisenpark, St. Polten, EG neben dm drogerie markt

Moderation: Silvia Schneider

Präsentation des Schauraums durch Eurofenster-Team

Show Act: Mary Broadcast





VON MAG. ERICH ZÖCHLING APOTHEKE TRAISENPARK

50 GRAMM VERSUCHUNG

Die Pille Viagra mit dem Wirkstoff Sildenafil warf ihren Schatten schon lange vor der Markteinführung 1998. Seither erfüllt das abfällig als "Potenzpille" bezeichnete Präparat viele "Shades" von-Sehnsüchten und Hoffnungen und kann wahrlich als Erfolgsgeschichte bezeichnet werden. Ein erfülltes Liebes- und Sexleben spendet Glückshormone mit den begleitenden Glücksgefühlen.

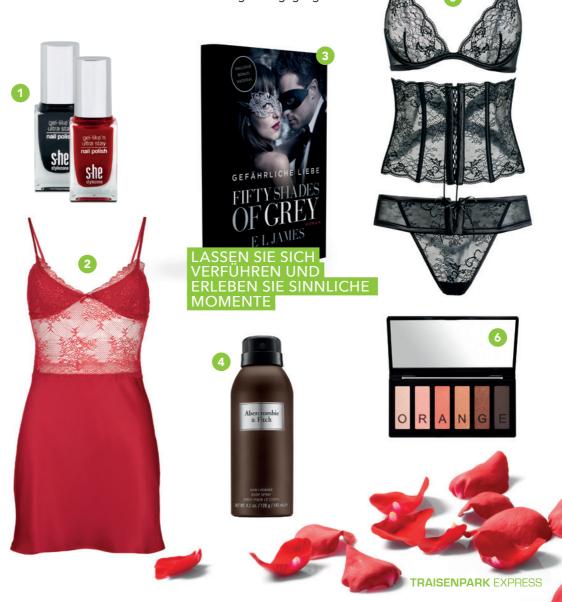
Das Internet ist für die Beschaffung auch nicht mehr notwendig. Sildenafil 50 mg bekommen Sie schon um 5 € für 4 Stück in Ihrer Apotheke mit der Sicherheit, dass drinn ist, was drauf steht. Mit einem Rezept vom Arzt, das Ihnen die Zweifel einer riskanten Anwendung nimmt, können Sie wiederholt beziehen.

"Angenehme Nebenwirkungen garantiert"

Im Nachtdienst wurde ich einmal von einer älteren Dame gefragt, ob auch sie Nebenwirkungen bekommt, wenn ihr Mann Viagra nimmt...Nur angenehme, gnädige Frau!



Mit "Fifty Shades Of Grey 2 - Gefährliche Liebe" sorgt seit wenigen Wochen der zweite Teil der SM-Erotikreihe für jede Menge Gesprächsstoff und volle Kinosäle. Wir haben uns inspirieren lassen und sind in den Stores des TRAISENPARK auf sinnliche Entdeckungsreise gegangen.



JETZT NEU: RITUALS IM CENTER

Your Body. Your Soul. Your Rituals oder: "Das Glück liegt in den kleinen Dingen. Es ist unsere Leidenschaft, alltägliche Routinen in bedeutsame Momente zu verwandeln" – so lautet die Philosophie von RITUALS HOME & BODY COSMETICS. Allen Produkten liegen jahrhundertealte fernöstliche Haus- und Schönheitszeremonien mit Düften zugrunde, die von den besten Parfümeuren der Welt kreiert wurden.

NEUE SCHÖNHEITSRITUALE ENTDECKEN

Sich eine kleine Auszeit vom hektischen Alltag gönnen und ein

warmes Bad mit Kerzen und Öl genießen, eine entspannende Tasse Tee oder eine Wellnessbehandlung im eigenen Zuhause - kostbare und unvergessliche Anwendungen mit RITUALS machen es möglich, wertvolle Zeit für sich selbst zu genießen. Beim "Slow Shopping" werden die Kunden dazu ermuntert, sich zu entspannen, zu genießen und sich verwöhnen zu lassen - so können die Produkte bei einer Tasse Kräutertee oder einer Handmassage in den Stores getestet werden. RITUALS lässt seine Kunden die Magie jedes einzelnen Tages neu entdecken.



1 Nagellack bei **dm drogerie markt**, je €2,45 **2** Slipdress von **Hunkemöller**, €39,99 **3** Roman "Fifty Shades of Grey" bei **Libro** €10,30 **4** Body Spray "First Instinct" von Abercrombie & Fitch bei **Douglas** €19,95 **5** Dessous von **Palmers**, BH €49,99, Corsage €49,99, String €39,99 **6** Lidschattenpalette bei **Marionnaud** €9,99





DER FRÜHLING RUFT

Licht, Luft und Leichtigkeit - darauf freuen wir uns jetzt schon! Mit den Tipps der dm Drogistinnen steht einem unbeschwerten Start in die neue Jahreszeit nichts mehr im Weg.

Wer kennt sie nicht, die berühmte Frühjahrsmüdigkeit? Kopfschmerzen, generelles Unwohlsein und ein fahler Teint sind ihre unangenehmen Begleiterscheinungen. Die dm Drogistinnen im Traisenpark wissen genau, was der Körper jetzt braucht: "Bewusstes Entgiften, auch Detoxing genannt, sorgt innerhalb weniger Wochen für mehr Energie. Das funktioniert von au-Ben durch Peelings und spezielle Kuren oder von innen durch eine ausgewogene Ernährung." Wichtig ist vor allem viel Flüssigkeit - bei dm gibt's eine große Auswahl an geeigneten Tees, die Körper und Geist wieder in Schwung bringen.

NEUE FRISURENTRENDS ENTDECKEN

Auch im dm friseurstudio stehen die Zeichen auf Veränderung. "Jetzt ist der richtige Zeitpunkt, um einen neuen Look auszuprobieren. Wir nehmen uns für die Beratung viel Zeit, um das perfekte Styling für jeden Typ zu finden", so Studioleiterin Lea Neckham. Inspiration für neue Schnitte und Farben liefert die aktuelle dm Trendkollektion. Individuelle Wandelbarkeit und Alltagstauglichkeit stehen bei den dm Trendfrisuren stets im Vordergrund.



KONTAKT UND

ÖFFNUNGSZEITEN:

MO-MI: 08:30-18:30 Uhr DO-FR: 08:30-19:30 Uhr SA: 08:00-18:00 Uhr Telefon: 02742/348258-15



VON SIMONE ASPER PRODUCT MANAGER BEI SCHÄR

VITALITÄT IM VORDERGRUND

Liebe geht durch den Magen, Genuss durch den ganzen Körper. Schär und reformstark Martin wissen, dass Brot so viel mehr als nur ein Grundnahrungsmittel ist. Brot ist seit über 30 Jahren die Leidenschaft von Schär. Schon früh wurde traditionelle Backkunst, Ruhe und Sorgfalt Teil des Erfolgsrezepts. Die erfahrenen Schär Meisterbäcker schwören seit jeher auf streng kontrollierte, garantiert glutenfreie Zutaten und höchste Qualität.

Bei den Meisterbäcker Broten steht Vitalität im Vordergrund! Mit Leinsamen, Sonnenblumenkernen, Quinoa, Sorghum und Kastanienmehl wurde ein echt belebendes Brot erschaffen.

"Unvergleichlicher Geschmack"

Durch die Teigruhe reift der Sauerteig langsam heran und sorgt für lange Frische und unvergleichlichen Geschmack. Ein Wohlfühlbrot mit weichen Scheiben – zum Frühstück, zu Mittag oder beim Abendbrot, erhältlich bei reformstark Martin.

VON NATUR AUS GUT



Das Restaurantviertel im TRAISENPARK bietet ein vielfältiges kulinarisches Angebot für die Mittags- oder Shoppingpause. Natürlich ist das Center aber auch Nahversorger Nr. 1 für alle, die zu Hause kochen und essen.

Ernährungs- und gesundheitsbewusste Genießer sind bei reformstark Martin an der richtigen Adresse: Vollwertige Lebensmittel, sinnvolle Nahrungsergänzung und exklusive Naturkosmetik sind die Säulen des Unternehmens. Speziell geschulte Mitarbeiter stehen den Kundinnen und Kunden bei Fragen zur Seite. Starten Sie leicht und gesund in den Frühling und holen Sie sich Anregungen für Ihre gesunde Ernährung!



bei reformstark Martin: 1 Joghurt von Harvest Moon, je €2,59 **2** Birkenwasser von Voelkel, je €2,99



Traditionelle sowie moderne Kaffeehauskultur und Wiener Küche. Wir verwöhnen Sie täglich ab 8 Uhr mit Frühstück, Kaffee, Mehlspeisen und durchgehend ab 10:30 Uhr mit Hausmannskost, Gegrilltem, Gebackenem, sowie leckeren Pfannengerichten.

Mo-Fr: Mittagsmenüs! JEDEN Sonntag von 8-14 Uhr geöffnet!





GELATI, GELATI

Wer denkt, dass es in der Casa del Gelato "nur" Eis gibt, hat sich noch nie in die Welt der italienischen Köstlichkeiten vertieft, die von Törtchen & Souffle bis zu Waffel- und Crêpe-Kreationen reicht.

Für noch mehr italienisches Flair wird die Casa del Gelato in den kommenden Wochen mit original italienischer Einrichtung aufgemöbelt und erstrahlt ab Ostern in neuem Glanz. Gönnen Sie sich beim nächsten Besuch im Center eine kleine Eiszeit!







AB APRIL IM CENTER:



VON HELGA FIDLER-HIMSEL TORTENWERKSTATT

FRÜHLINGS-GEZWITSCHER

Dem aktuellen Trend zu bemalten Torten folgend habe ich meine Torte mit Blumen bemalt und in Kombination mit einer Blaumeise eine frühlingshafte Torte gestaltet.

Die untere Torte wurde mit einer pastellgrünen Fondantmasse eingedeckt und ebenso mit dieser die Randverzierung mit einer Silikonform geformt. Meine Blüten und Blätter habe ich in die noch weiche Fondantmasse der kleineren Torte mit einer Spitze leicht eingeprägt. Danach werden die Blüten mit Paintfarbe weiß, einem Tropfen Wasser und Gelfarbe angelegt und koloriert. Nach dem Auftrocknen kann die zweite Schicht Farbe bzw. die genaueren Konturen aufgemalt werden. Die Blaumeise entstand aus einer 3D Silikonform und wurde mit Puderfarben bemalt.

"Süße Blüten zum Vernaschen"

Unser umfangreiches Kursprogramm finden Sie auf www.tortenwerkstatt.at



Damit haben wir uns kein Ei gelegt: Die Osterwelt im Center begeistert Groß- und Klein.

"Große Osterhasen" finden im Center garantiert die besten Geschenke - Osterbasteln und der Osterhase sorgen bei unseren kleinen Gästen für Vorfreude.

OSTERBASTELN

14.04. von 13:00-19:00 UHR & 15.04. von 10:00-17:00 UHR

DER OSTERHASE KOMMT

14.04. von 14:00-18:00 UHR & 15.04. von 14:00-17:00 UHR



AM 15.04., UM 14:00 & 15:00 UHR

Du wolltest schon immer ein "Selfie" mit den Schlümpfen? Dann komm in den TRAISENPARK!

Seit langem kennen die Schlümpfe den Mythos um das verlorene Dorf.
Als sie auf eine Karte stoßen, die den Weg dort hinweisen könnte, machen sich Schlumpfine und ihre Freunde ohne die Erlaubnis von Papa Schlumpf heimlich auf in den verbotenen Wald. Was sie dort erleben, könnt ihr ab 6. April im Kino sehen. Für den Besuch im TRAISENPARK haben sie aber die Erlaubnis bekommen und freuen sich darauf, dich kennenzulernen.



FERIENCAMP: JETZT SCHON AN DEN SOMMER DENKEN

Das TRAISENPARK Feriencamp startet in die neue Saison und ist in der Ferienplanung der Eltern im Großraum St. Pölten bereits fix etabliert.

Auch in diesem Jahr bietet das Camp den Kids zwischen 7 und 14 Jahren einen abwechslungsreichen und spannenden Feriensommer. Langeweile kommt im Wildlife-, Scooter-, Fußball-, Skateboard- oder Bike-Camp nie auf. Musicaltheater, Zauber-, Zirkus- oder Moviecamp fördern Kreativität und Phantasie. Neu im Programm: Fashion Design und Roboter Camp. Zusätzlich steht zweimal in der Woche Schwimmen auf dem Programm. Das Motto lautet dabei "all inclusive": Mittagessen, Getränke, Obst und Snacks in den Trainingspausen sind inbegriffen. Lediglich für ein Eis benötigen die Kids etwas Taschengeld. Die Eltern können die Kinder flexibel in das Campstudio im TRAISENPARK bringen,

wieder abholen, bequem und sicher parken und zugleich entspannt die Einkäufe des Tages erledigen.

TRAISENPARK FERIENCAMP

vom 10.07.-25.08.2017 jeweils Mo-Fr, 8:45-16:00 Uhr Early Check-in ab 8:00 Uhr möglich

KOSTEN:

pro Woche: €149,00 Stornoversicherung: €7,00

MEHR INFO:

Feriencamp-Hotline: 02742/93081, www.traisenpark.at/feriencamp













INFORMATION

TRAISENPARK

MO, DI, MI: 9:00-18:30 Uhr DO, FR: 9:00-19:30 Uhr ieden SA: 9:00-18:00 Uhr

INTERSPAR

MO-FR: 8:00-20:00 Uhr 8:00-18:00 Uhr

SONNTAGSFLOHMARKT

ieden SO: 6:00-13:00 Uhr

jeden DO: 14:00-19:30 Uhr

APOTHEKE

MO-FR: 8:00-18:00 Uhr 8:00-12:00 Uhr jeden SA:

TRAISENPARK GmbH

Dr. Adolf Schärf-Straße 9

3107 St. Pölten

T: +43 (0) 2742/34 83 16-0

F: +43 (0) 2742/34 83 16-4

E: office@traisenpark.at

www.traisenpark.at

ALLES AUF EINEN BLICK -HOPS IM TRAISENPARK

Apotheke

BÜCHER. SCHREIB-WAREN, GESCHENKE

Weltbild

Bank Austria **Optik Zentrum** Post & Bawag P.S.K. Tom Schuh- + Schlüsselservice

DROGERIE,

Bipa dm drogerie markt Douglas Parfümerie Marionnaud Rituals

ELEKTRO, OPTIK,

A1 Shop Drei Shop Hartlauer Pearle **Phone Experts** T-Mobile

dm friseurstudio Klipp Friseurstudio Roma - Friseurbedarf The Hairstyle

Bäckerei Hager **Demmers Teehaus** Interspar reformstark Martin Schokothek Tchibo/Eduscho Tortenwerkstatt

Palmers

Puhr

CAMP DAVID|SOCCX Cecil Esprit Gerry Weber Gina Laura H&M Hunkemöller Jack & Jones Kleider Bauer **KULT** Olymp & Hades Orsay

Sergent Major Street one Tally Weijl TK Maxx Tom Tailor Trachten Maisetschläger Triumph International

Ulla Popken Ute Lechner Vero Moda

V.I.P men's store

SCHMUCK, UHREN

Bijou Brigitte Claire's Juwelier Dunky Juwelier Reiter Kröner Le Clou Steinvisionen

SCHUHE, LEDERWAREN

CCC Schuhe Hausmann Humanic **Tamaris** Vögele Shoes

SPIELWAREN, SPORT

Fischer Spiele GameStop Hervis

IKEA Kompakt Nanu-Nana

Cats & Pets Eurofenster Trafik Schwarzenbohler

RESTAURANTVIERTEL

Bäckerei Hager Bierpub Pfiffig Casa del Gelato Marmara Mokka Nordsee Pizzeria Divino **Smoothie Bar**

ERLEBNIS

Entertainment-Zone Spaceland

COMING SOON AB APRIL:

NESPRESSO.

Feilschen. Staunen. Erleben.

ÖSTERREICHS GRÖSSTER ÜBERDACHTER FLOHMARKT

Kaufen & verkaufen Sie Antiquitäten, Krempel und Trödelwaren.







Traisenpark Antiquitäten • Krempel • Trödelwaren St. Pölten

> Jeden Sonntag von 6 - 13 Uhr! www.flohmarkt-traisenpark.at

INFO: TRAISENPARK-Flohmarkt-Veranstalter: Ewald Stricker, 0676/63 19 100 3107 St. Pölten, Dr. Adolf Schärf Straße 5-9, E-Mail: office@flohmarkt-traisenpark.at, www.flohmarkt-traisenpark.at



SPRING STYLES

JETZT LOSSHOPPEN



Traisenpark